



# 中國香港草地滾球總會

## Lawn Bowls Association of Hong Kong, China

### Minutes of the Council of Management Meeting

#### 管理委員會會議記錄

Date: 27 Oct 2025 日期：二零二五年十月二十七日  
Time: 7:00 p.m. 時間：下午七時正  
Venue: IRC 地點：印度遊樂會

#### Councilors in attendance 出席委員

President	Claudius Lam	Councilor	Harpal Dillon
Vice President	Kung Chiu Man	Councilor	Musa Karamdin
Vice President	Philip Chan		
Vice President	Sanie Ng		
Vice President	Cyril Leung		
Vice President	Annie Yeung		
Asst. Hon. Secretary	Sandy Sit		
Councilor	Edward Pang		
Councilor	Herbert Tse		

#### Members In Attendance 出席會員

ABC	Ricky Leung	SBIA	Stanley Lai
AWASG	Ha Yung Kuen	SBSC	Queenie Lai
AYFP	Nancy Choi*	TMSA	Kung Chiu Man*
BFC	Andy Hui	TVLBC	Victor Chow
CCC	Nelson Wan	YLLBC	Ivy Chow*
CdeR	Raymond Ho		
CELBC	Buck Wong		
CLBC	Connie Wong		
CLP	Szeto Chi		
CSD	Lau Mang Ying*		
FC	Wilson Poon		
GBLBC	Danny Lo		
GLBC	Aaron Man		
HKCC	Eric Choi*		
HKE	Andy Lau		
HKFC	Wagner Chan		
HKJC	Hanson Ng		
HKPBC	Sean Chan		
HKSAP	Benson Fung*		
ILBC	Mak Chuen Chi		
IRC	Benson Fung		
KBGC	John Shek*		
KCC	Peter Leonard Hevicon		
KFLBC	Chiu Wang		
LCN	Lena Lau		
PDLBC	Simon Yau		

#### Official In Attendance 列席職員

Staff	Shirley Sin
Staff	Katrina Lam
Staff	Hailey Law

\*To represent convenors in attending the Council of Management Meeting.

## **1 ACCEPTANCE OF PREVIOUS MINUTES**

Having been circulated to all members of the Council of Management, the minutes of the council meeting held on 15<sup>th</sup> September, 2025 were taken as read, confirmed, and approved.

## **2 MATTERS ARISING**

NIL.

## **3 CORRESPONDENCE**

NIL.

## **4 TREASURER'S REPORT**

- 41 The President on behalf of the Treasurer to report that one unidentified cheque deposits of \$10,000 were received by LBA on 23 October. Clubs are requested to inform LBA of recent deposits for identification.

## **5 LEAGUE**

VP (League) reported the following:

### **5.1 Premier League 2025**

The League result on the website was final. Congratulations to the winners. Convenors can destroy all the score cards.

### **5.2 Triples League 2025**

The fixture v12 was issued. Website is ready.  
The league would start on 29<sup>th</sup> November 2025 and finish before March 2026.

### **5.3 Quota system and number of entries proposal**

The League panel has circulated a proposal to refine the quota system and number of entries in each division.

The new quota will limit the new clubs and new entries using a venue. When it is full, new entries will be asked to use other venues.

The League Panel will control the number of entries in each division. Excess entries will be put on a waiting list.

No feedback was received following the circulation of the proposals on 3 October.

### **5.4 Proposal to synchronize the starting time in public venues and private clubs**

The Convenor proposed aligning the start times for public and private venues. The resolution concluded without agreement on this proposal, and the starting times for most private clubs and public venues will remain unchanged.

## 55 Proposal to start the Triples League 2026 evening games at 6pm

The council received a proposal from a convenor to start the evening game in Triples League 2026 at 6pm. In such a case, the afternoon game will start at 2pm in the public venue. After the vote, the starting time for the evening games will remain unchanged as before.

## 6 **CHAMPIONSHIPS**

VP (Championship) reported the following:

### 6.1 Completed Events

#### Hong Kong International Bowls Classic 2025 Singles Qualifying

The remaining games are completed on 7 October, 2025 (Tue) at Tai Po.

(Please note that the 2026 Classic Singles Qualifying is tentatively scheduled in March/April, right after Triple League, to avoid the hot season and unstable weather)

#### National Day Cup 2025

Thank you to CCC, CdeR, HKFC, KBGC, KCC, and USRC for supporting the National Day Cup. The event was successfully held on 28th September and 1st October, respectively. Cup Section Winner is KCC.

#### Angela Chau Memorial Mixed Triples Competition 2025-2026

Club de Recreio sponsored the event, and it was held successfully on 26<sup>th</sup> October, 2025. The Winner was CCC.

### 6.2 Upcoming events

#### Men's & Women's National Indoor Singles Championship 2025

The semi-finals and final will be scheduled on 2 November, 2025 (Sun) at CdeR Indoor.

#### 2025 National Championship Finals Day – Winter

The invitation email has been sent on 15 July, 2025 with HKFC and KCC applied to host the Finals Day. KCC and HKFC held the event in 2022 and 2024 respectively. The 2025 National Championship Finals Day – Winter will be held at KCC.

## 7 **DEVELOPMENT**

VP (Development) reported the following:

### 7.1 Japan Cup 2025

The YDT team, comprising Arnold Leung, Jamie Tam, and Gary Kwan, secured 2<sup>nd</sup>

runner-up at the Japan Cup 2025 on 15<sup>th</sup> September, 2025. Rita Shek, YDT Director, expressed gratitude to HKPBC for facilitating a practice game at PSRC, which mirrors the green in Japan. This collaboration not only prepared the team effectively but also showcased strong support from member clubs.

#### 7.2 健康觀塘·「蒼心」啓航

LBA accepted the invitation from United Christian Medical Service(UCMS) & United Christian Nethersole Community Health Service to join in the event at APM . Two YDT members, Raphael Chiu & Heiden Leung, took part as helpers for a whole day.

#### 7.3 YAS & YAAS challenge game day

YAS & YAAS challenge game day was completed at ALC on 5<sup>th</sup> October, 2025

#### 7.4 Shine Tak Foundation Outstanding Junior Athlete Awards First Half of 2025

YDT team members Nixon Man and Emmy Luk obtained awards from Shine Tak Foundation Outstanding Junior Athlete Awards First Half of 2025. Emmy attended the Awards Presentation Ceremony with family in Hong Kong Sport Institute on 17<sup>th</sup> October, 2025.

#### 7.5 Chinese National Championship

Hong Kong squad and YDT formed a team (Ada Lai, Langley AU Yeung, Nixon Man, Gillian Ng) to participate the Chinese National Championship and won the gold medal in mixed fours. Langley Au Yeung paired with Nixon Man won the gold medal in men's pairs.

#### 7.6 Men's and Women's Novice Pairs

YDT members Rex Lo & Nicky Lai, Hazel Lee & Emily Chan advance to the final of Men's and women's novice pairs respectively. Finals day will be held on 25<sup>th</sup> January,2026.

#### 7.7 U25 aged group Lawn Bowls Championship

The semi-final and final of U25 aged group Lawn Bowls Championship were completed on 25<sup>th</sup> October, 2025 at KT.

#### 7.8 Angela Chau memorial mixed triples competition

Gary Kwan, Alex Lee & Abbie Chan participated the Angela Chau memorial mixed triples competition and advanced to the Semi-final on 26/10 at CdeR. The YDT team won a 1<sup>st</sup> runner up.

#### 7.9 National Indoor Singles Championship 2025-2026

4 YDT players (Gary Kwan, Rex Lo, Emmy Luk, Gillian Ng) advance to the semi-final of National Indoor Singles Championship 2025-2026. Semi-final and final will be played on 2<sup>nd</sup> November, 2025 at CdeR –indoor green.

#### 7.10 HKSI Open Day

LBA accepted the invitation from Hong Kong Sport Institute to participate the HKSI Open Day. A lawn bowl promotion booth will be set up with coaches & helpers on 29th-30th Nov 2025.

## **8 TECHNICAL**

VP (Technical) reported the following:

- 8.1 Three candidates passed the umpire examination and started the probation from October 2025.
- 8.2 Examination for ITO will be held on 11 November 2025 at HKFC.

## **9 INTERNATIONAL**

VP (International) reported the following:

### 9.1 2025 Chinese National Lawn Bowls Championship

The Hong Kong, China team excelled at the 2025 Chinese National Lawn Bowls Championship in Ningbo on October 19, winning all gold medals and a bronze. The results are as follows:

#### Mixed Fours

Champion: Langley Au Yeung, Nixon Man, Ada Lai and Gillian Ng

Bronze: Longinus Ha, Leo Ng, Phoebe Ho and Helen Cheung

#### Men's Pairs

Champion: Langley Au Yeung and Nixon Man

Fifth place: Longinus Ha and Leo Ng

#### Women's Pairs

Champion: Phoebe Ho and Helen Cheung

Third runners-up: Ada Lai and Gillian Ng

### 9.2 2026-2027 Hong Kong Squad Nomination

The trial test was completed on 20/10/2025, and the interview will be held on 27/11/2025.

The fitness test will be arranged in December.

### 9.3 2025 World Cup

The HK teams will depart from November 1-9 to Malaysia, with competitions from

November 4-8. The Men's Team includes Lee Ka Ho and James Po; the

Women's Team includes Cheryl Chan and Helen Cheung.

### 9.4 World Bowls Junior Indoor Championship 2025

YDT members Gary Kwan and Abbie Chan will participate in the World Bowls Junior

Indoor Championship in Ballyclare, Northern Ireland.

## **10 DISCIPLINARY PANEL**

There was a case between KBGC and CLBC conducted in the final process. The case will be reported in detail soon.

**11 HONG KONG INTERNATIONAL BOWLS CLASSIC 2025**

The overseas team will be hosted by hosting clubs during the Classic; the hosting club selected the corresponding teams.

**12 ANY OTHER BUSINESS**

12.1 The panel committee submission is over, and will be published panel list soon.

**13 DATE OF NEXT MEETING**

The next meeting of the Council of Management would be held on Monday, 15<sup>th</sup> December 2025 at 7:00 p.m. at CdeR.

Forthcoming Meetings in 2025-2026

Date	Venue
15 Dec 2025	CdeR
2 Feb 2026	HKFC

## 1 通過上次會議記錄

二零二五年九月十五日管理委員會的會議記錄已經發送予所有會員審閱並正式獲確認通過。

## 2 前議事項

沒有。

## 3 來信

沒有。

## 4 司庫報告

4.1 會長代義務司庫指出總會於23/10收到一筆支票存款，金額為 \$10,000。提醒近期向總會存款的屬會通知我們，以便總會跟進及識別其款項。

## 5 聯賽報告

副會長（聯賽）報告如下：

### 5.1 超級聯賽2025

聯賽結果已在網站公布，恭賀獲勝者。

召集人可自行銷毀所有分咭。

### 5.2 三人聯賽2025

已於網站發佈比賽安排 v12。

聯賽將於2025年11月29日開始，並在2026年3月前完成。

### 5.3 配額制度及參賽數量提案

聯賽小組已發佈提案，修訂每個分組的配額及參賽數量。新配額將限制新俱樂部及新參賽者使用場地。如果滿額，將要求新參賽者使用其他場地。聯小組將控制每個分組的參賽數量，超過的參賽者將被列入等候名單。自10月日發佈提案以來未收到任何反饋。

### 5.4 提案統一公共場地和私營俱樂部的開始時

召集人提議統一公共和私營場地的開始時間。該提案未獲得一致同意，大多數私營俱樂部和公共場地的開始時間將保持不變。

### 5.5 提案於2026年三人聯賽晚間比賽於下午6時開始

委員會收到一項提案，建議三人聯賽的晚間比賽於下午6時開始。若如此，公共場地的下午比賽將於下午2時開始。在投票後，晚間比賽的開始時間依然保

持不變。

## 6 本地賽事報告

副會長（公開賽）報告如下：

### 6.1 已完成的賽事

#### 香港國際草地滾球精英賽2025單打資格賽

剩餘比賽已於2025年10月7日（星期二）在大埔完成。（2026年精英賽單打資格賽暫定於3月/4月舉行，將在三人聯賽之後舉行，以避免炎熱季節和不穩定天氣。）

#### 國慶盃2025

感謝CCC、CdeR、HKFC、KBGC、KCC和USRC支持國慶盃，活動於2025年9月28日和10月1日成功舉行，獲勝者為KCC。

#### Angela Chau紀念混合三人賽2025-2026

由CdeR贊助的活動於2025年10月26日成功舉行，獲勝者為CCC。

### 6.2 即將舉行的賽事

#### 男子及女子香港單打錦標賽2025

準決賽和決賽將於2025年11月2日（星期日）在CdeR室內舉行。

#### 2025本地公開賽決賽日 - 冬季

邀請電郵已於2025年7月15日發送，HKFC和KCC申請主辦決賽日。KCC和HKFC分別於2022年和2024年舉辦該活動。2025本地公開賽決賽日 - 冬季將在KCC舉行。

## 7 發展項目

副會長（發展）報告如下：

### 7.1 日本盃 2025

青少年發展隊成員陸玟熹、譚泳翠和關峻軒於2025年9月15日榮獲日本盃的第三名。石教練感謝HKPBC在PSRC提供了模擬日本草地的練習比賽。這一合作不僅有效地為團隊比賽作準備，還展示了俱樂部的強大支持。

### 7.2 健康觀塘·「薈心」啟航

總會接受了來自基督教聯合醫務協會（UCMS）及基督教聯合那打素社康服

務的邀請，參加 APM 的活動。兩名青少年發展隊成員，趙國堯和梁宏希，全天都擔任幫手。

### 7.3 YAS & YAAS 挑戰賽

YAS & YAAS 挑戰賽於 2025 年 10 月 5 日在鴨脷洲完成。

### 7.4 善德基金會傑出青少年運動員選舉 2025

青少年發展隊成員文博聰和陸玟熹獲得了善德基金會傑出青少年運動員選舉 2025 頒發傑出青少年運動員優異證書及嘉許證書。陸玟熹於 2025 年 10 月 17 日在香港體育學院與家人一同出席頒獎典禮。

### 7.5 2025 年中國全國草地滾球錦標賽

香港隊及青少年發展隊組成一隊（黎雅婷、歐陽耀彬、文博聰、吳霈鈿）參加中國國家錦標賽，並在混合四人賽中獲得金牌。歐陽耀彬與文博聰在男子雙人賽中也贏得金牌。

### 7.6 男子和女子新手雙人賽

青少年發展隊成員勞天恩和黎嘉旋，李穎晞和陳思其分別晉級男子和女子新手雙人賽的決賽，決賽將於 2026 年 1 月 25 日舉行。

### 7.7 25 歲以下青少年草地滾球分齡賽 2025

25 歲以下青少年草地滾球分齡賽 2025 於 2025 年 10 月 25 日在啟德完成。

### 7.8 Angela Chau 紀念混合三人賽

關峻軒、李泓浚和陳鈺澄參加 Angela Chau 紀念混合三人賽，於 2025 年 10 月 26 日在 CdeR 的半決賽中晉級，最終獲得亞軍。

### 7.9 2025-2026 室內單打錦標賽

四名青少年發展隊成員（關峻軒、勞天恩、陸玟熹、吳霈鈿）晉級 2025-2026 室內單打錦標賽的準決賽。準決賽和決賽將於 2025 年 11 月 2 日在 CdeR 進行。

### 7.10 HKSI 開放日

總會接受了香港體育學院的邀請參加 HKSI 開放日，並將於 2025 年 11 月 29 日至 30 日設立一個推廣草地滾球的攤位。

## 8 技術項目

副會長（技術）報告如下：

三名學員完成了草地滾球裁判考試，並於 2025 年 10 月開始實習。

ITO 考試將於 2025 年 11 月 11 日在 HKFC 舉行。

## 9 國際賽事

副會長（國際）報告如下：

9.1 2025 中國國家草地滾球錦標賽

中國香港隊在 2025 年中國國家草地滾球錦標賽中表現出色，於 10 月 19 日寧波贏得所有金牌及一枚銅牌。結果如下：

混合四人賽

冠軍：歐陽耀彬、文博聰、黎雅婷、吳霈鈿

銅牌：夏日朗、吳宏峻、何衍彤、張美卿

男子雙人賽

冠軍：歐陽耀彬和文博聰

第五名：夏日朗和吳宏峻

女子雙人賽

冠軍：何衍彤和張美卿

第四名：黎雅婷和吳霈鈿

9.2 2026-2027 年中國香港隊提名

第一次試驗已於 2025 年 10 月 20 日完成，面試將於 2025 年 11 月 27 日舉行。體能測試將安排在 12 月進行。

9.3 2025 年世界盃

中國香港隊將於 11 月 1 日至 9 日前往馬來西亞，比賽時間為 11 月 4 日至 9 日。男子隊包括李嘉浩和布廷雋；女子隊包括陳華娟和張美卿。

9.4 2025 世界青少年室內錦標賽

青少年發展隊成員關峻軒和陳鈺澄將參加在北愛爾蘭巴利克萊舉行的世界青少年室內錦標賽。

**10 紀律小組**

九龍草地滾球會和城市草地滾球會的個案已有結果，將會整合再作報告。

**11 二零二五年國際草地滾球精英賽**

國外隊伍將由主辦俱樂部接待，主辦俱樂部選擇了負責接待的國外隊伍。

**12 其他事項**

12.1 小組委員會申請已結束，將會儘快公佈名單。

**13 下次開會日期**

下次會議將於二零二五年十二月十五日（星期一）晚上七時正假西洋波會舉行。

### 13.1 2025-2026 年會議時間表

日期	地點
2025年12月15日	西洋波會
2026年2月2日	香港足球會